

35/135. Mujeres refugiadas y desplazadas*La Asamblea General.*

Habiendo examinado las resoluciones aprobadas por la Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer y las recomendaciones formuladas en el Programa de Acción para la segunda mitad del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: Igualdad, Desarrollo y Paz relativas a las mujeres refugiadas y desplazadas⁶⁹, que revisten interés para el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados,

Reconociendo que los problemas de las personas refugiadas y desplazadas afectan a todos los continentes e imponen una carga especial a los países en desarrollo,

Consciente de que las situaciones cada vez más graves de personas refugiadas y desplazadas imponen una pesada carga social y económica a los países que les proporcionan asilo, socorro o rehabilitación,

Tomando nota con gran preocupación de que la mayoría de las personas refugiadas y desplazadas en la mayor parte de las regiones está constituida por mujeres y niños,

Reconociendo que las necesidades de las mujeres refugiadas y desplazadas, como madres y como mujeres exclusivamente responsables del sustento de sus familias, requieren el reconocimiento constructivo de todos los que participan en su socorro y rehabilitación,

Reconociendo también que las mujeres refugiadas y desplazadas son particularmente vulnerables a la intimidación, la explotación y el abuso físico y sexual,

Consciente de que hasta ahora no se han estudiado cabalmente los problemas especiales de las mujeres refugiadas y desplazadas,

Insistiendo resueltamente en la necesidad de un mayor apoyo de la comunidad internacional para el gran número de personas refugiadas y desplazadas,

1. *Pide* a todos los Estados que cooperen con el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados a fin de asegurar la plena protección del bienestar de las mujeres y los niños en particular, de conformidad con los derechos fundamentales que les corresponden en virtud del derecho internacional y la legislación nacional;

2. *Exhorta* a todos los Estados y donantes que proporcionan socorro inmediato a las personas refugiadas y desplazadas a que procuren disminuir la especial vulnerabilidad de las mujeres en esas circunstancias asegurando su acceso al socorro de emergencia y a los programas de salud y su participación activa en la adopción de decisiones en los centros de refugiados o los campamentos para personas refugiadas o desplazadas;

3. *Insta* a la comunidad internacional a que proporcione asistencia urgente y adecuada a todas las mujeres refugiadas y desplazadas, y a los países en desarrollo a que proporcionen asilo o rehabilitación, especialmente a los menos adelantados y los más gravemente afectados;

4. *Exhorta además* a todos los Estados y donantes que prestan asistencia para la rehabilitación, el reasentamiento o la repatriación de las personas refugiadas y desplazadas a que reconozcan el papel central que desempeña la madre en la familia y, por lo tanto, a que al ocuparse del bienestar de la familia garanticen los derechos de las mujeres a la seguridad física y faciliten su

acceso a los servicios de asesoramiento y la asistencia material;

5. *Insta* al Alto Comisionado a que coopere con los gobiernos de los países de asilo para fomentar la participación de la mujer, incluida la mujer refugiada, en la administración de los programas de asistencia a los refugiados, en particular la prestación de servicios esenciales de alimentación, alojamiento y atención médica en los países de asilo, y para promover la participación de la mujer en los programas de capacitación y orientación en los países de asilo y de reasentamiento;

6. *Insta* al Alto Comisionado a que recurra a la experiencia de todos los órganos interesados de las Naciones Unidas y, en consulta con los países interesados, realice estudios e investigaciones detalladas para determinar la medida en que las mujeres refugiadas y desplazadas son especialmente vulnerables, y a que elabore y lleve a la práctica programas y proyectos basados en los resultados de esos estudios;

7. *Recomienda* que la Oficina del Alto Comisionado coordine con los organismos de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales interesados la reunión y el análisis de datos y la realización de investigaciones y estudios por casos acerca de las necesidades críticas de las mujeres refugiadas y desplazadas;

8. *Recomienda además* que el Alto Comisionado se asegure de que aumente el número de mujeres en todas las categorías del personal de su oficina, particularmente sobre el terreno, y que se designe a un funcionario de alta categoría como coordinador de los programas para la mujer.

92a. sesión plenaria
11 de diciembre de 1980

35/136. Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer*La Asamblea General.*

Recordando su resolución 3520 (XXX) de 15 de diciembre de 1975, en la que proclamó el periodo de 1976 a 1985 Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: Igualdad, Desarrollo y Paz y decidió convocar una conferencia mundial a mediados del Decenio,

Recordando asimismo su resolución 34/158 de 17 de diciembre de 1979, relativa a la Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer,

Recordando además su resolución 34/180 de 18 de diciembre de 1979, que contiene en su anexo el texto de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer,

Reafirmando los principios y objetivos expuestos en la Declaración de México de 1975 sobre la igualdad de la mujer y su contribución al desarrollo y a la paz⁷⁰ y en el Plan de Acción Mundial para la consecución de los objetivos del Año Internacional de la Mujer⁷¹,

Teniendo en cuenta sus resoluciones 3201 (S-VI) y 3202 (S-VI) de 1º de mayo de 1974, que contienen la Declaración y el Programa de acción sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional, 3281 (XXIX) de 12 de diciembre de 1974, que contiene la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Esta-

⁶⁹ Véase Informe de la Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: Igualdad, Desarrollo y Paz, Copenhague, 14 a 30 de julio de 1980 (publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: S.80.IV.3 y corrección), cap. I.

⁷⁰ Véase Informe de la Conferencia Mundial del Año Internacional de la Mujer, México, D.F., 19 de junio a 2 de julio de 1975 (publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: S.76.IV.1), cap. I.

⁷¹ *Ibid.*, cap. II, secc. A.